



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA



COMUNU DE SESTU
TZITADI METROPOLITANA DE CASTEDDU



Ddu sciiast?



Ddu sciiast chi sa fada de Cenerèntola est sarda?

No, non mi seu sbalossendi e non seu brullendi!

Totus connosceus sa paristòria de is fradis Grimm o cussa de Charles Perrault chi at ispirau Walt Disney po su film de animatzioni de su 1950, ma chini sciit chi sa mama de totus custas versionis est “La Gatta Cennerentola” scritta in lingua napoletana de Giambattista Basile in sa primu perra de su Seixentus? Custa est sa primu testimònia scritta chi chistionit de Cenerèntola in s’ocidenti, a su mancu, ca medas pensat chi sa prus bècia de totus custas paristòrias siat “Rodopi” una fàbula antiga egiziana chi nd’iat chistionau po sa primu borta Erodoto.

Su contu napoletanu, prus scumpudiu che cussus de is Grimm e de Perrault, tenit a protagonista sa giòvuna Zezolla, filla de unu printzipi fiudu, allomingiada de mala manera “gatu Cenerèntola” de is sorrìs concòinas. Totu sa stòria assimbillat meda a cussa chi giai connosceis e si consillu de dda ligi po non si spoilerai (scoviai) totu cussu chi nc’est de diversu. Cussu chi interessat a nosu est su momentu chi sa picioa intendit chistionai una columbedda chi ddi narat chi candu at a bolli calisiat cosa at a depi mandai calincunu a dda pediri a sa columba de is fadas in Sardìnnia, a manera de dda tenni luegus.

Aici sutzedit candu su babu lompit in Sardìnnia e a marolla depit circai sa gruta de is fadas e de innoi ndi bessit una chi ddi donat unu dàtili, una marra, una sicia de oru e una tialla de seda a manera de podi prantai e fai cresci sa mata. Una borta crèschia a misura de una fèmina de sa mata ndi fiat bèssia una fada chi iat donau a Zezolla totu cussu chi issa boliat. Su contu de innoi a innantis ddu connòsceis, cun issa chi andat a is mellus festas, s’urrei dda bidit e abarrat spantau, sa crapita pèrdia e totu s’àteru.

Si torrat gràtzias a Sandra Olianas , bibliotecària, chi m'at sinnalau custu contu!



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA



COMUNU DE SESTU
TZITADI METROPOLITANA DE CASTEDDU



Ddu sciiast?

